

P. B. B.

AN EINEN HAUSHALT!

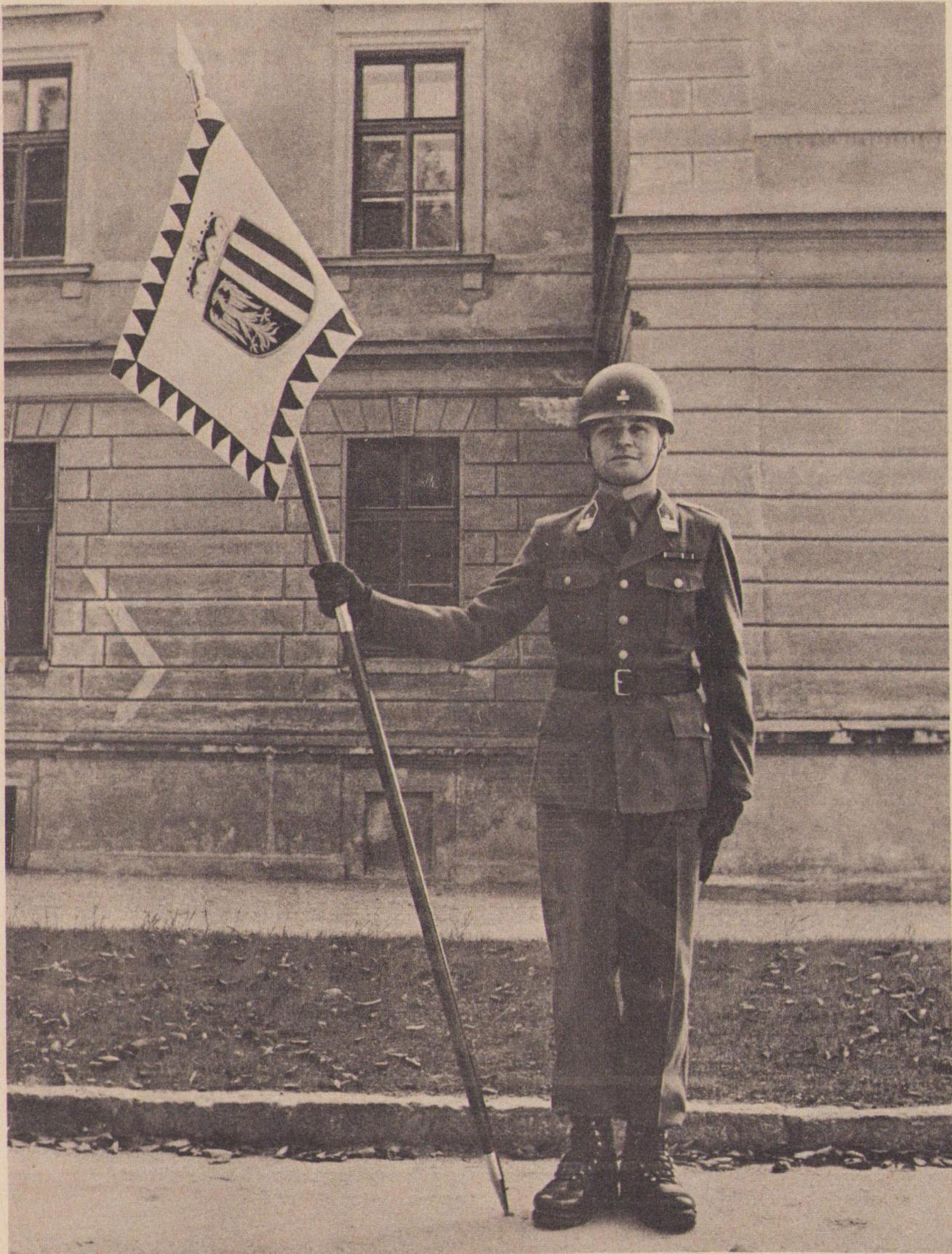
A M T S B L A T T STADT S T E Y R



JAHRGANG 8

1. NOVEMBER 1965

NUMMER 11



DIESE STANDARTE WURDE AM 23. OKTOBER 1965

DER PANZERABTEILUNG 4 ÜBERGEBEN

Foto Hartlauer

Liebe Steyrer Mitbürger!

Steyr, im November 1965

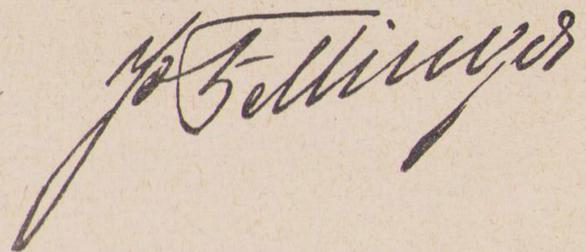
Bitte, spendet wie alljährlich für die

21. HAUSSAMMLUNG

Ein jeder möge dabei bedenken, daß noch mancher unserer Mitbürger dieser Hilfe bedarf und für eine Gabe herzlich dankbar ist. Wir sollen und dürfen an diesen schicksalsgeprüften Mitmenschen nicht unbekümmert vorübergehen. In der Stadt Steyr wird die Haussammlung zwischen dem 25. November und dem 2. Dezember 1965 durchgeführt.

Allen Spendern sei schon an dieser Stelle Dank gesagt!

Der Bürgermeister:




Aus dem Stadtsenat

Der Senat der Stadt Steyr trat am 28. 9. 1965 zur 81. ordentlichen Sitzung zusammen. Diesmal waren nur acht Anträge zu behandeln.

Der erste Beschluß hatte sich, wie auch der erste Beschluß der letzten Sitzung, mit den Auswirkungen der heurigen Hochwasserkatastrophen zu befassen. Der Stadtsenat genehmigte nachträglich die Entsendung des Schlammsaugewagens des Städtischen Wirtschaftshofes zum Katastropheneinsatz in Köflach. S 23 000, -- wurden vom Magistrat der Hochwasserhilfe so zur Verfügung gestellt.

In Ausführung eines Gemeinderatsbeschlusses vom 10. Dezember 1964, mit dem grundsätzlich der Erneuerung der Teufelsbachbrücke zugestimmt wurde, wurden die Baumeister- und Stahlkonstruktionsarbeiten für diese neue Brücke im Gesamtwerte von S 345 000, -- vergeben. Weitere Vergabebeschlüsse (Gesamtsumme S 82 000, --) betrafen die Erneuerung der schadhaften Kamine im Zentralaltersheim (S 60 000, --), eine notwendig gewordene Ergänzung der Ausstattung des neuen Stadttheaters (S 6 900, --), die Anschaffung von Rigolgittern für den Städtischen Wirtschaftshof (S 8 700, --) und Anreicherarbeiten im Brunnen 8 des Städtischen Wasserwerkes (S 6 200, --).

Folgende Aufträge gelangten durch den Stadtsenat in seiner Eigenschaft als Aufsichtsrat der Gemeinnützi-

gen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr zur Vergabe (Gesamtsumme S 911 000, --):

Lieferung und Verlegung der Fußbodenbeläge für die Volkswohnbauten Tabor XIV/1 - 4, Lieferung von Leichtbauplatten und des Furalmaterials für die Bauten Tabor XV/1 und 2, Ausführung von Tischlerarbeiten für die Bauten Tabor XV/1 und 2 und Schlüsselhof VI/1 - 3.



Sanierung des Leitungssystems am Pfarrberg

Infolge undichter Stemmverbindungen sah sich das Gaswerk veranlaßt, eine Neuverlegung der Gasleitung vorzunehmen. Da für diese Arbeiten der ganze Pfarrberg gesperrt werden mußte, nutzten auch andere Leitungsinteressenten die Sperre. So wird das Wasserwerk seine Leitungen erneuern und verlängern, die Oberösterreichische Kraftwerke-AG (OKA) die Freileitung durch eine Kabelleitung ersetzen und die Stadtgemeinde die störanfällige Freileitung entfernen sowie das provisorisch an den Hausfassaden befestigte Signalkabel für die Ampelanlage Stadtplatz unter die Erde verlegen. Leuchtstoffarmaturen werden in der Pfarrgasse die bisherigen Beleuchtungskörper ablösen und eine neue Straßenbeleuchtung wird am Brucknerplatz errichtet. Da natürlich im Zuge der Verlegung

gen eine Sperre des Pfarrberges nicht zu umgehen war, wurde nach einer am 7. 9. 1965 im Stadtbauamt stattgefundenen Besprechung beschlossen, auf der linken Straßenseite die Wasserleitung, anschließend die Gasleitung in die etwas verbreiterte Künette hineinzulegen. Straßenbeleuchtungs- und Verkehrssignalkabel werden neben dieser in geringerer Tiefe verlegt. Nach Abschluß der genannten Arbeiten baut man das OKA-Kabel an der rechten Straßenseite neben dem bereits verlegten Postkabel ein. Zur selben Zeit führt die Post auf der Höhe des Hauses Pfarrgasse 12 ihre Spleißung durch. Da aber aus verkehrstechnischen Gründen (Zustelldienst, eventuelle Zufahrt von Rettung und Feuerwehr, Fußgängerverkehr) nicht der gesamte Pfarrberg gesperrt werden konnte, sah man sich veranlaßt, die Arbeit in sechs Abschnitten durchzuführen.

Eine sofortige Asphaltierung des Pfarrberges als Abschluß der Arbeiten erweist sich wegen der voraussichtlich unvermeidbaren Setzungen sowie Wintereintritts und abschnittsweisen Durchführung als unmöglich. Die einzelnen Abschnitte werden gepflastert, um den Pfarrberg bald für den Durchzugsverkehr öffnen zu können. Nach Festlegung des genauen Arbeitsplanes konnte das Bundespolizeikommissariat Steyr die mit der Sperre des Pfarrberges verbundenen Maßnahmen ausarbeiten. Den Verkehrsbetrieben, der Autobusdienststelle, der Post- und Telegrafendirektion, dem ÖBB-Kraftwagendienst, den Städtischen Verkehrsbetrieben sowie der

Steyr-Daimler-Puch-AG, dem Roten Kreuz und der Feuerwehr, wurden im Zuge einer Besprechung im Stadtbauamt die von der Polizei als notwendig erachteten Maßnahmen zur Kenntnis gebracht. So erwies es sich vonnöten, während der ersten Bauperiode (27. 9. - 2. 10.) den Grünmarkt in Richtung Neutorbrücke auf drei Tage zur Einbahn zu erklären, ferner Fahrzeuge, aus Richtung Eisenstraße kommend, über Dukartstraße - Färbergasse umzuleiten. Fahrzeuge von Garsten in Richtung Seitenstettner Straße oder Eisenstraße werden über den Leitnerberg - Direktionsberg - Ennser Knoten und die neue Ennstalbrücke bzw. solche aus Richtung Sieringer Straße in Richtung Seitenstettner Straße oder Eisenstraße ebenfalls über den Knoten Ennser Straße dirigiert.

Sollte der Verkehr im Stadtzentrum durch die Sperrung der Pfarrgasse Stauungen verursachen, wird es nach Ansicht der Polizei notwendig sein, die Kirchengasse stadteinwärts, die Schlüsselhofgasse und den Grünmarkt stadtauswärts zu Einbahnen zu erklären.

Den Benützern öffentlicher Verkehrsmittel wird empfohlen, sich über die notfalls erforderlichen Fahrplanänderungen und Ersatzhaltstellen laufend zu informieren.

Die Arbeiten können, bisher programm- und termingemäß durchgeführt, bei weiterhin anhaltend günstiger Witterung, Ende November dieses Jahres beendet sein.

DIE BADESAISON 1965

War im vergangenen Jahr mit 117.369 Badegästen die beste Saison seit dem Bestehen des Stadtbades, so zeigte sich dieses Jahr gerade das Gegenteil. Bedingt durch den schlechten Sommer, auch durch die verregnete Vor- und Nachsaison, war heuer mit 79.703 Besuchern die mit Abstand schlechteste Badesaison seit 1959.

Das Bad öffnete zwar wie jedes Jahr am 15. Mai seine Pforten, doch konnte erst am 8. Juni der erste Badetag registriert werden. Begann somit die Badesaison mit einer Verspätung von drei Wochen, sah man sich andererseits, um unnötige Regien zu vermeiden, gezwungen, wegen der abnormal kühlen Witterung das Bad am 10. September zu schließen.

Zum Unterschied von durchschnittlich 88 Badetagen in den vergangenen sechs Jahren verzeichnete man heuer nur deren 62. Von den angeführten Badetagen herrschte jedoch nur an 23 Tagen sonnige, warme Witterung, 8 Tage waren bewölkt aber warm, 9 Tage sonnig und windreich, während es an den restlichen 22 Tagen bewölkt, kühl und zum Teil regnerisch war. An 10 Tagen wurden weniger als 100 Besucher gezählt, an 14 Tagen zwischen 100 und 500, an 38 Tagen zwischen 500 und 5.000, wobei der stärkste Badetag am 27. 6. mit 4.414 Personen registriert wurde (1963: 4.403, 1964: 4.261). Es war dies überhaupt der einzige Tag dieser Saison, an dem sich mehr als 4.000 Besucher im Stadtbad befanden.

Die höchste Wassertemperatur war mit 26,4° C sogar höher als in den vergangenen Jahren, jedoch die durchschnittliche Temperatur des Wassers mit 20,8° C

um fast 2° geringer als im Vorjahr. Folgende Werte ergab die Lufttemperatur: Höchste Temperatur 30° C, niedrigste Temperatur 15° C, Durchschnitt 20,4° C.

Der Monat Juni weist laut Statistik mit 28.459 die höchste Besucherzahl auf, gefolgt von den Monaten August (25.970), Juli (25.131) und September (143).

Durch Einbau einer Luftspülanlage vor Beginn der Saison konnte die Wasserreinigung weiter verbessert werden. Darüberhinaus bringt diese Anlage eine große Arbeitersparnis bei der täglich notwendigen Reinigung der Umwälzanlage sowie einen wesentlich geringeren zusätzlichen Wasserverbrauch mit sich.

Von den Sportschwimmern ist zu berichten, daß die rührige Schwimmsektion des ATSV Steyr am 3. und 4. 7. einen internationalen Schwimmvergleichskampf mit Vertretern von Iglau und Budweis zur Durchführung brachte. Am 27. und 29. 9. folgten die österreichischen Jugendstaatsmeisterschaften. Leider waren diese durch die Mißgunst der Witterung stark beeinträchtigt und nur wenige unentwegte Zuschauer wurden Zeugen von teilweise ausgezeichneten sportlichen Leistungen des österreichischen Schwimbernachwuchses. Die in den letzten Jahren mit großem Erfolg veranstalteten Schulschwimm-tage fielen heuer dem schlechten Wetter zum Opfer.

Die zu Beginn dieses Jahres bewilligte Erhöhung der Eintrittspreise zeigte wegen der zurückgegangenen Besucherzahl nicht den erwarteten Erfolg. Die Betriebskosten werden daher auch in diesem Jahr durch die Einnahmen nicht gedeckt, trotzdem ein großer Teil der anfallenden Reparaturen, wenn möglich, vom eigenen Personal durchgeführt wird.



Für Herbst und Winter

Kleiderstoffe in Wolle und Terylene, Herrenhemden, Westen, Pullover, Unterwäsche, Wohnungsausstattungen

im TEXTILHAUS **Herzig** Steyr, Sierninger-Str. 12

Alle JOKA - ERZEUGNISSE
finden Sie in der
MOBELHALLE

LANG
Schloss Lamberg

ÖFEN, HERDE, ÖLÖFEN

von

Eberlberger



Wenn Sie
vorteilhaft kaufen
wollen!

Wärmeluftöfen, Kamine,
Verkleidungen.

Teilzahlung, Beratung, Kundendienst

Große Ausstellung Pachergasse gegenüber Stadtkino

SEIT 20 JAHREN

beweisen unzählige Kunden

KREDIT IST VERTRAUENSACHE

Daher ihre **Barkredite**

Auto-, Maschinen-, Möbel- sowie div. Kredite nur bei

KVB SELLNER - MAURER KVB

Steyr, Haratzmüllerstr. 42 - Telefon 4067

AUCH SIE SOLLTEN Wüstenrot-Bausparen!

Sie erhalten Tausende Schilling Steuerermäßigung, wenn Sie Wüstenrot-Bausparen. Kein Bauzwang!

BAUSPARKASSE

Wüstenrot



Linz / D., Rudigierstraße 8 a, Tel. 22744



Gegen Einsendung dieses Inserates erhalten Sie ein Gratisheft unserer Farbfachzeitschrift und ausführliche Prospekte (Name und Anschrift nicht vergessen!)

Auskunft und Beratung: **Horst Geyer,**
Steyr, Wokralstraße 16, Tel. 2051

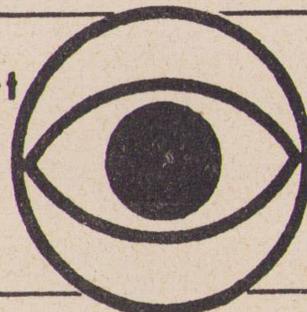
Die Verwaltung des Stadtbades ist wie immer bestrebt, auftretende Mängel, ganz gleich, ob an den Baulichkeiten oder in organisatorischer Hinsicht, schnellstens zu beseitigen, um für die nächste Badesaison gerüstet zu sein, damit das Stadtbad der Bevölkerung von Steyr als Erholungszentrum und Sportanlage wieder in einwandfreiem Zustand zur Verfügung steht.

* *

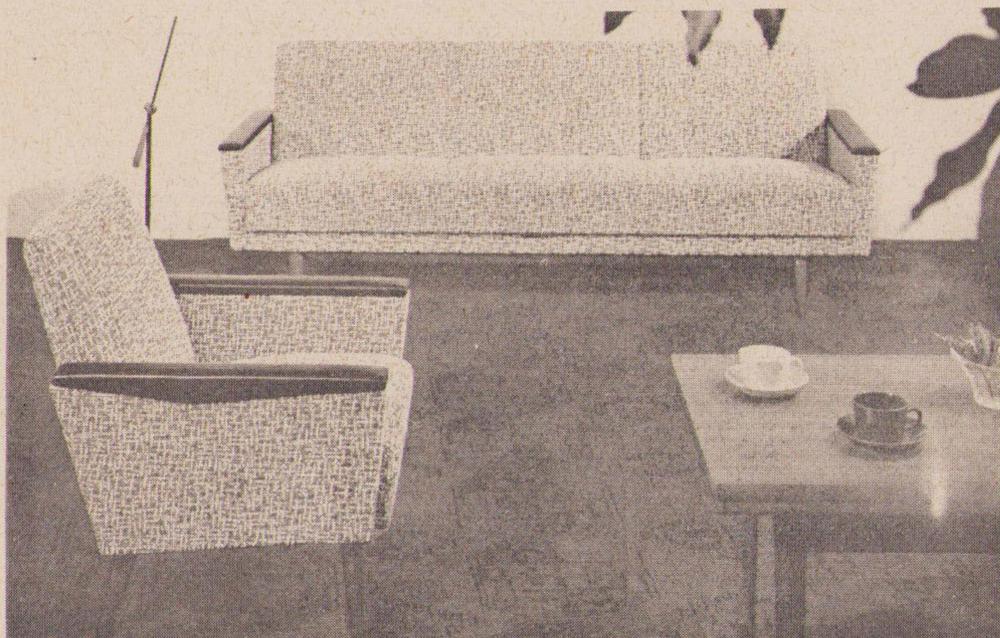
INHALTSVERZEICHNIS

21. HAUSSAMMLUNG	S	2
AUS DEM STADTSENAT	S	2
SANIERUNG DES LEITUNGSSYSTEMS AM PFARRBERG	S	2 - 3
DIE BADESAISON 1965	S	3 - 4
FRAU KATHARINA STÖGLÖCKER ZUM 100-sten GEBURTSTAG	S	6
KULTURAMT - Veranstaltungskalender November 1965	S	6 - 7
VOLKSHOCHSCHULE DER STADT STEYR - Veranstaltungen im Monat November 1965	S	7
AMTLICHE NACHRICHTEN	S	8 - 15
Kundmachungen		
Mitteilungen		
Österreichisches Schwarzes Kreuz		
Fürsorgewesen		
Ausschreibungen		
Wohnungstauschanzeiger		
Wertsicherung		
Standesamt		
Verschönerverein Steyr		
Altersjubilare		
Post- und Telegrafenamnt		
Gewerbeangelegenheiten		
Baupolizei		

**Auflage
kontrolliert**



und ver-
öffentlicht im
**HANDBUCH
DER PRESSE**



Ein großes Haus
kann Großes
leisten!

Ein Beweis ist diese
Garnitur. Schlafbank
mit Bettzeugraum und
2 Fauteuils

nur S 3 950.--

GUT BERATEN

GUT GEKAUFT

Einrichten wird zum Erlebnis. Sie finden einfach alles unter einem Dach, was Sie zur Gründung eines Heimes oder zur Verschönerung Ihrer Wohnung wünschen: Hunderte Musterzimmer und eine Riesenauswahl an Einzelstücken in den verschiedensten Stilarten und Preislagen. Sehen Sie sich unsere Europa-Auswahl unverbindlich an. Einen Teil sehen Sie in unseren 20 Schaufenstern.

DAS SIND BRAUNSBERGER - VORTEILE:

Riesenauswahl, Zustelldienst gratis, Teilzahlungsmöglichkeiten, eigener Parkplatz

E I N R I C H T U N G S H A U S
BRAUNSBERGER
S T E Y R O Ö . P A C H E R G A S S E 1 7

**TEPPICHKNÜPF
VORFÜHRUNG**

JEDEN MITTWOCH

in unseren Geschäftsräumen

L. U. F. KLEIN
ENGE 27



TEPPICHE VORHANGSTOFFE BODENBELÄGE

BESICHTIGEN SIE UNVERBINDLICH UNSERE NEUEN VERKAUFSRÄUME



Bürgermeister Josef Fellingner besuchte persönlich Frau Katharina Stöglöcker, um ihr zum 100-sten Geburtstag zu gratulieren.

Foto Hartlauer

*

KULTURAMT

Veranstaltungskalender November 1965

MITTWOCH, 3. November 1965, 20 Uhr,
Schülerheim Tabor, Steyr, Industriestraße 7:
"LERNSCHWIERIGKEITEN UND IHRE ÜBERWINDUNG"
Es spricht: Dr. Karl Bauer - Debois (Linz)

DONNERSTAG, 4. November 1965, 20 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5:
Gastspiel des Landestheaters Linz:
"JEANNE" oder "DIE LERCHE" - Schauspiel von Jean Anouilh
Abonnement I - Gruppen A und C - Restkarten ab 29. Oktober 1965 im Freiverkauf an der Kasse des Volkstheaters

SAMSTAG, 6. November 1965, 20 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
MANDOLINENKONZERT des Mandolinenorchesters
"ARION" Steyr
Dirigent: Rudolf Zweckmayr
Mitwirkend:
Lisl Steinwendtner-Hoffmann (Sopran)
Fritz Steinhuber (Bariton)
Walter Würdinger (Gitarre)

MONTAG, 8. November 1965, 20 Uhr,
Schloßkapelle Steyr, Schloß Lamberg:
Kammermusikabend des DUO DI NAPOLI
Marta De Conciliis (Klavier) und
Willy La Volpe (Violoncello)
spielen Werke von A. Vivaldi, L. v. Beethoven, A. Casella und J. Brahms.

Marta De Conciliis und Willy La Volpe gehören dem Konservatorium "S. Pietro a Majella" in Neapel als Lehrer an. Die Pianistin hat bei Sigismondo Cesi und Carlo Zecchi, der Cellist bei mehreren Meistern, darunter vor allem bei Enrico Meinardi, studiert.

Das DUO DI NAPOLI hat in fast allen europäischen Staaten - auch in Österreich - mit sehr gutem Erfolg konzertiert. Fast einheitlich heben die Kunstkritiker hervor, daß Marta De Conciliis eine Pianistin von hohem Range sei, ihr großes Talent keinerlei technische Probleme kenne und ihr unfehlbarer musikalischer Instinkt das ganze Spiel beseele. Willy La Volpe hat lebhaftes Temperament und die technische Reife des Virtuosen. Herrlich geführter Bogen und ausdrucksvoller Ton vereinigen sich zu einer schöpferischen Interpretation der von ihm gespielten Werke.

Die Veranstaltung wird in Zusammenarbeit mit der Österr.-Ital. Sprachgesellschaft "Dante Alighieri" Steyr durchgeführt.

Mehr Modisches für Herren, Damen und Kinder zeigt Ihnen

HAUBENEDER

KLEIDERHÄUSER STEYR, ENGE 12 und 18

DIENSTAG, 9. November 1965, 20 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
Farblichtbilder- und Filmvortrag Kurt Preslmair:
"WILDWASSERTEUFEL" - Über verschiedene Wildwasserrennen zur Weltmeisterschaft

DONNERSTAG, 11. November 1965, 20 Uhr,
Schloßkapelle Steyr, Schloß Lamberg:
Herbert Kozelsky (Wien - Steyr):
"LD - STAHL, der Welterfolg österreichischer Stahlfachleute"

MITTWOCH, 17. November 1965, 20 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
"AUS DA HOAMAT" - Zum 90. Geburtstag des Steyrer Heimatdichters Gregor Goldbacher bringt Prof. Josef Luka (Linz) Lichtbilder und Rezitation (Mundartgedichte) aus Goldbachers Werken.

DONNERSTAG, 18. November 1965, 20 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5:
Gastspiel des Landestheaters Linz:
"DIE FLEDERMAUS" - Operette von Johann Strauß
Abonnement II (Kleines Abonnement) - Restkarten ab 12. November 1965 im Freiverkauf an der Kasse des Volkskinos

FREITAG, 19. November 1965, 20 Uhr,
Schloßkapelle Steyr, Schloß Lamberg:
Farblichtbildervortrag Erich Riedl (Linz):
"EINE SCHIFFFAHRT AUF DER DONAU ZUM SCHWARZEN MEER UND ZUR KRIM"
(Gemeinsame Veranstaltung mit der Österr.-Sowj. Gesellschaft)

SAMSTAG, 20. November 1965, 20 Uhr,
Casinosaal Steyr, Leopold-Werndl-Straße 10:
HEIMATABEND des Männerchores Steyr
Dirigent: Josef Bachner

SONNTAG, 21. November 1965, 10 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5:
ORCHESTERKONZERT der Gesellschaft der Musikfreunde Steyr
Dirigent: Rudolf Nones
Solist: Hans Petermandl (Klavier), Wien
Programm:
L. v. Beethoven: Konzert für Klavier und Orchester - G-Dur op. 58
G. F. Händel: Concerto grosso d-Moll, op. 3, Nr. 5
W. A. Mozart: Symphonie D-Dur, KV 504 ("Prager Symphonie")

DONNERSTAG, 25. November 1965, 20 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5:
Gastspiel des Landestheaters Linz:
"LA BOHÈME" - Oper von Giacomo Puccini
Abonnement I - Gruppen A und B - Restkarten ab 19.

November 1965 im Freiverkauf an der Kasse des Volkskinos

FREITAG, 26. November 1965, 20 Uhr,
Schloßkapelle Steyr, Schloß Lamberg:
QUARTETTABEND des Streichquartetts Hans Fröhlich

Ausführende:
Hans Fröhlich (1. Violine)
Pauline Breirather (2. Violine)
Ludwig Michl (Viola)
Ernst Czerweny (Violoncello)

Programm:
J. Haydn: Streichquartett G-Dur op. 33 Nr. 5
W. A. Mozart: Streichquartett B-Dur KV. 589
A. Bruckner: Streichquartett c-Moll

*

AUSSTELLUNGEN

im Ausstellungsraum Rathaus, Steyr, Stadtplatz 27:

DONNERSTAG, 4. 11., - Donnerstag, 11. 11. 1965:
Ausstellung des akad. Malers Walter Bogg

SONNTAG, 14. 11., - MITTWOCH, 24. 11. 1965:
Kollektivausstellung des akad. Malers August Franz Mayer

FREITAG, 26. 11., - SONNTAG, 5. 12. 1965: Aus-
stellung des akad. Malers Hans Hofmann

Allfällige weitere Veranstaltungen im
Monat November 1965 sowie die Ausstellungszeiten,
werden durch Anschlag und Rundfunk bekanntgegeben.

Volkshochschule der Stadt Steyr

VERANSTALTUNGEN IM NOVEMBER 1965

MITTWOCH, 10. November 1965, 19.30 Uhr,
Arbeiterkammersaal
7. Sendung der Quizreihe des Österreichischen Rundfunks
"ALLE NEUNE" Steyr - Hallein

DIENSTAG, 16. November 1965
Exkursion
OBSTVERWERTUNGS ENNS (Susi Apfelsaft) - ZUCKER-
FABRIK ENNS
Fahrpreis: S 20, --
Abfahrt: 9.15 Uhr vor dem Rathaus
Anmeldeschluß: 11. 11. 1965

Kartenausgabe, Anmeldungen und Auskünfte:
Rathaus, 2. Stock vorne, Zimmer 212 - Tel. 2381/431

Musikhaus **E. KALTENBACHER**, Steyr, Stadtplatz 24, *bietet:*
GROSSTE AUSWAHL AN SCHALLPLATTEN, KLEINPIANOS FÜHRENDER MARKEN
PHILIPS PHILICORDA, PHILIPS PLATTENSPIELER, HOHNER UND KLINGENTALER
 HARMONIKAS, WANDER-, ELEKTRO-, UND KONZERTGITARREN. MUSIKWAREN ALLER ART.
MIETKLAVIERE. *
 Vorführungen jederzeit unverbindlich! *
 Übernahme von Klavierreparaturen und Stimmungen, durchgeführt von Herrn Alois Vetter, Klavierbauer in Enns.

AMTLICHE NACHRICHTEN

Kundmachungen

KRANKENVERSICHERUNGSANSTALT DER BAUERN

KUNDMACHUNG

über die Meldepflicht zur Bauernkrankenversicherung

1. Meldepflichtige Personen

Zur Erstattung der Meldung zur Bauernkrankenversicherung sind alle Personen verpflichtet, die ab 1. Oktober 1965 auf ihre Rechnung und Gefahr einen land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb (siehe Punkt 2) führen oder auf deren Rechnung und Gefahr ein solcher Betrieb geführt wird.

2. Land- und forstwirtschaftliche Betriebe

Land- und forstwirtschaftliche Betriebe sind insbesondere: Betriebe des Ackerbaues, der Wiesen-, Weide-, Alp- und Waldwirtschaft, der Harzgewinnung und Köhlerei, der Jagd-, Fischerei- und Teichwirtschaft, der Viehnutzung, der Viehhaltung und Milchwirtschaft, der Imkerei, des Obst-, Wein- und Gartenbaues und die Baumschulen.

3. Versicherungspflichtige Personen

Zu melden sind:

- a) der Betriebsinhaber (Eigentümer, Miteigentümer, Pächter, Fruchtgenußberechtigte und Teilnehmer an einer Erwerbsgesellschaft)
- b) dessen Kinder, Enkel, Wahl- oder Stiefkinder, die das 18. Lebensjahr vollendet haben,
- c) dessen Schwiegersöhne.

4. Durchführung der Meldung

Die Meldungen sind auf den hierfür aufgelegten Formblättern bis spätestens 31. Oktober 1965 zu erstatten. Allen jenen Personen, die der Versicherungspflicht nach dem Landwirtschaftlichen Zuschußrentenversicherungsgesetz unterliegen, werden die Formblätter direkt zugesandt. Alle übrigen Meldepflichtigen können das Anmeldeformular beim zuständigen Gemeindeamt beheben (es wird sich dabei vor allem um jene Personen handeln, die den land- oder forstwirtschaftlichen Betrieb erst im Jahre 1965 übernommen haben sowie um Landwirte, die bisher mehr als vier Monate jährlich eine andere versicherungspflichtige Beschäftigung ausgeübt haben und deswegen bisher keine Beiträge zur landwirtschaftlichen Zuschußrentenversicherung entrichten mußten). Die Meldungen sind nach sorgfältiger und wahrheitsgemäßer Ausfüllung mit dem letzten Einheitswertbescheid dem Gemeindeamt zur Bestätigung zu übergeben. Zur

Verminderung der Portoausgaben können die Meldungen vom Gemeindeamt gesammelt eingesandt werden.

5. Änderungen im Betrieb

Alle Änderungen, die den Betrieb selbst, den Betriebsinhaber, seine im Betrieb hauptberuflich beschäftigten Kinder, Enkel, Wahl- oder Stiefkinder (ab vollendetem 18. Lebensjahr) sowie Schwiegersöhne betreffen und für die Beurteilung der Versicherungspflicht maßgebend sind (wie z. B. Neuerichtung, Auflassung, Übergang des Betriebes auf einen anderen Eigentümer oder Pächter, Vollendung des 18. Lebensjahres, Eintritt oder Ausscheiden von versicherungspflichtigen Personen, sämtliche Änderungen der selbst bewirtschafteten Fläche durch Zu- oder Verpachtung, Zu- oder Verkauf usw.) sind gleichfalls unter Verwendung der beim Gemeindeamt erhältlichen Formulare binnen einer Woche nach Eintritt des Änderungsgrundes zu melden.

6. Verstöße gegen die Melde-, Anzeige- und Auskunftspflicht

Personen, die der ihnen auf Grund des Bauernkrankenversicherungsgesetzes obliegenden Verpflichtungen zur Erstattung von Meldungen und Anzeigen nicht oder nicht rechtzeitig nachkommen, die Erfüllung der Auskunftspflicht verweigern oder in den ihnen obliegenden Meldungen, Anzeigen und Auskünften unwahre Angaben machen, begehen eine Verwaltungsübertretung und können gemäß § 15 des Bauernkrankenversicherungsgesetzes von der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde bestraft werden.

Der vorläufige Verwalter:
 Dr. Johann Haider e. h.
 (Abgeordneter zum Nationalrat)

Wien, im Oktober 1965

Mitteilungen

Nationalrat Josef Schmidl hält

jeden Montag von 9.00 bis 11.00 Uhr

im Casino, Steyr, Leopold-Werndl-Straße 10, Sprechstunden ab.

*

OBERÖSTERREICHISCHER KRIEGSOPFER-
 VERBAND
 ORTSGRUPPE STEYR-STADT

Der OÖ. Kriegsofferverband, Ortsgruppe Steyr-Stadt, im Zusammenschluß mit der Ortsgruppe Münchenholz, dem Schwarzen Kreuz, dem Heimkehrerverband,

Fotohaus E. KALTENBACHER, STEYR, STADTPLATZ 24

- DAS FACHGESCHÄFT FÜR **FOTO** UND **FILM** BIETET
- ALLE VORTEILE BEI BERATUNG UND EINKAUF.

Erstklassige Ausarbeitung von Schwarzweiss- und Colorbildern. An unsere Kunden verleihen wir kostenlos Dia- und Schmalfilmprojektoren.

VORFÜHRUNGEN JEDERZEIT UNVERBINDLICH.
EIGENER VORFÜHRUNGSRAUM!

dem Marinebund und der Kameradschaft IV, hält am 1. November d. J. um 9.30 Uhr am Steyrer Friedhof die

Heldengedenkfeier

für alle Gefallenen und Vermißten des I. und II. Weltkrieges ab.

Die musikalische Umrahmung besorgen die Stadtkapelle Steyr und der Steyrer Männerchor.

Die Bevölkerung von Steyr wird zur Teilnahme an dieser Feier höflich eingeladen.

Die Mitglieder der Ortsgruppen treffen sich vor der neuen Leichenhalle um 9 Uhr.

Lannerstraße
Beethovenstraße
Schumannstraße
Münichholz alt

Lehárstraße
Nestroygasse
Zellerstraße

mit Herrn Anton Steinmann, Steyr, Haydngasse 10.

Österreichisches Schwarzes Kreuz

AUFRUF

Das Österreichische Schwarze Kreuz veranstaltet wie alljährlich in der Zeit vom 27. 10. - 2. 11. 1965 mit Bewilligung des Amtes der OÖ. Landesregierung eine Sammlung zur Aufbringung der Mittel für die Erhaltung und Pflege der Kriegsgräber.

Es ist Ehrenpflicht eines jeden Lebenden, durch eine Spende bei dieser Sammlung mitzuhelfen, die letzte Ruhestätte unserer Kriegstoten zu erhalten.

Wir rufen daher alle Bewohner unserer Stadt auf:

HELFT MIT, SPENDET FÜR DIE KRIEGSGRÄBER!



SAMMLUNG 27. 10. - 2. 11. 1965

Fürsorgewesen

NEUBESETZUNG EINES FÜRSORGESPRENGELS

Neu besetzt wurde die Stelle des ehrenamtlichen Fürsorgerates im Fürsorgesprengel XI/4, umfassend

Straußgasse
Lortzingstraße

Haydnstraße
Prinzstraße

Ausschreibungen

Gemeinn. Wohnungsgesellschaft
der Stadt Steyr mbH Steyr, 2. Oktober 1965

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

über die Herstellung von Professionistenarbeiten für den Wohnhauswiederaufbau E XIX (36 Hauseinheiten) auf der Ennsleite.

- 1) Beschlagschlosserarbeiten,
- 2) Gewichtschlosserarbeiten,
- 3) Fußbodenbeläge.

Die Unterlagen für diese Arbeiten sind ab 2. 11. 1965 im Stadtbauamt, Zimmer 97, abzuholen.

Die Anbote sind verschlossen und entsprechend gekennzeichnet am 16. 11. 1965 bis 8.45 Uhr in der Einlaufstelle des Magistrates Steyr, Zimmer 70, abzugeben.

Die Anboteröffnung findet am gleichen Tage, Zimmer 97, ab 9 Uhr, statt.

*

Gemeinn. Wohnungsges. mbH
der Stadt Steyr Steyr, 15. Oktober 1965

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

über nachstehend angeführte Arbeiten bei den Volkswohnbauten E XVIII a 1 - 3 und E XVIII b 1 - 2 in Steyr, Ennsleite, Wokralstraße und zwar:

Tischler-, Beschlagschlosser- und Gewichtschlosserarbeiten,
Anstreicher-, Maler- und Glaserarbeiten,
Zentralheizung, sanitäre Installation, Gas- und Elektroinstallation, Blitzschutzanlage und Gemeinschaftsantenne.

Die Unterlagen für diese Ausschreibungen können am 3. 11. 1965 im Stadtbauamt abgeholt werden.

Die Anbote sind verschlossen und entsprechend gekennzeichnet am 11. 11. 1965 bis 9 Uhr in der Einlaufstelle des Magistrates, Zimmer 70, abzugeben.

Eine Tatsache



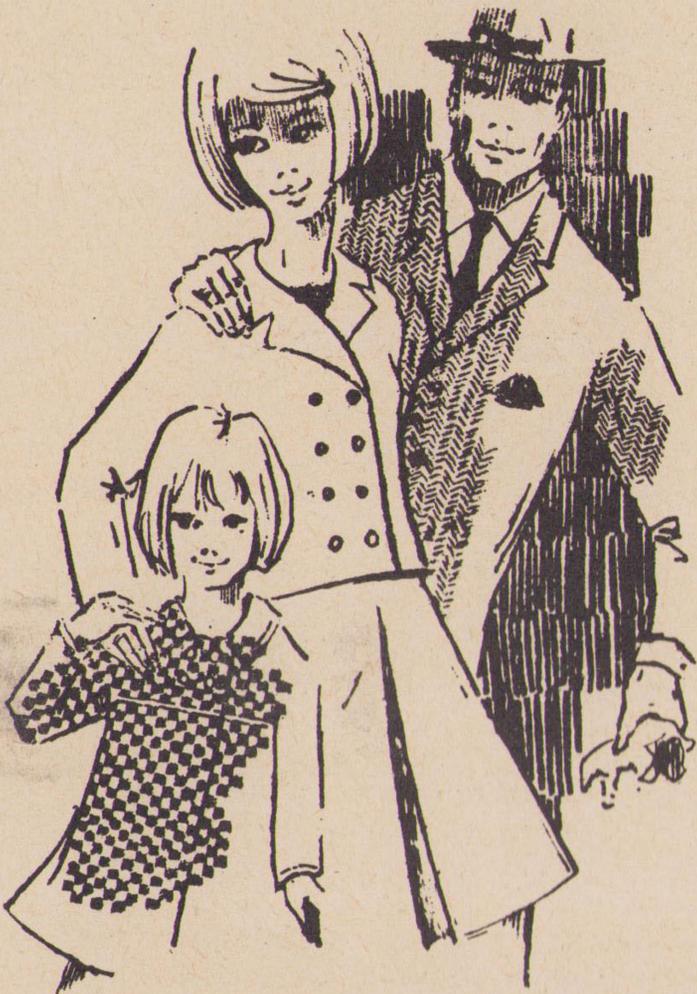
BERNINA

die Nähmaschine, die überhaupt keine Störungen kennt.

Wir- führen jedes Modell unverbindlich vor!
Sie- werden begeistert sein!

Nähmaschinen-Fachgeschäft

STEYR, BAHNHOFSTRASSE 14, TEL. 3120



*Chic
Flott
Apart*

IN GUTER
KLEIDUNG

AUS UNSEREM HAUS

GOCK KAUFHAUS

" GRÖSSTES KAUFHAUS STEYR'S "

STEYR, BAHNHOFSTRASSE 15 a, TELEFON 3507



Gestern morgen

noch dick

schon chic

Schlanke Beine - schmale Hüften

Durch Paraffinpackungen und Sportmassagen nach der Methode des Instituts HERRICHT, WIEN



JETZT AUCH IN STEYR-GARSTEN IM KOSMETIK - INSTITUT ELLA, GARSTEN, LAHRN-DORFERSTRASSE 29, TELEFON 38 004

■ GEGEN VORANMELDUNG FÜR BERUFSTATIGE AUCH ABENDS ■

HERREN-, DAMEN- UND KINDERMÄNTEL

RIESENAUSWAHL - KLEINSTE PREISE

WALDBURGER

■ KLEIDERHÄUSER ■
ALLES IN EINEM HAUSE

STEYR

WELS

Die Anboteröffnung findet am gleichen Tage im Stadtbauamt, Zimmer 97, wie folgt statt:

Tischlerarbeiten	9 Uhr
Beschlagschlosser- und Gewichts Schlosserarbeiten	9.30 Uhr
Anstreicher- und Malerarbeiten	9.45 Uhr
Glaserarbeiten	10.00 Uhr
Zentralheizung, sanitäre Installation, Gasinstallation	10.30 Uhr
Elektroinstallation, Blitzschutzanlage und Gemeinschaftsantenne	11.15 Uhr

*

Magistrat Steyr
FJ-1479/63

Steyr, 15. Oktober 1965

ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

über die Lieferung und Verlegung der Fußbodenbeläge für den Kindergartenneubau in Steyr, Wehrgrabengasse.

Die Unterlagen für diese Ausschreibung sind ab 10. 11. 1965 im Stadtbauamt, Zimmer 97, abzuholen.

Die Angebote sind verschlossen und entsprechend gekennzeichnet am 24. 11. 1965 bis 8.45 Uhr in der Einlaufstelle des Magistrates, Zimmer 70, abzugeben.

Die Anboteröffnung findet am gleichen Tage im Stadtbauamt, Zimmer 97, um 9.00 Uhr, statt.

Wohnungstauschanzeiger

Geboten wird:

Genossenschaftswohnung (Miete S 240, -), ca. 60 m², bestehend aus Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Kabinett, Vorzimmer und Bad (mit WC), in Steyr.

Gesucht wird:

Gleichwertige Wohnung in Linz.

Auskunft bei:

Ernst Ellinger,
Steyr, Hafnerstraße 6 oder
Linz, Tel. 26 6 61 (Betriebsabrechnung).

Wertsicherung

Im Monat August 1965 betrug der Verbraucherpreisindex I	126,3
Verbraucherpreisindex II	127,5
Es ergeben sich somit im Vergleich zum früheren Kleinhandelsindex	962,6
zum früheren Lebenshaltungskostenindex	
Basis April 1945	1 116,9
Basis April 1938	948,6

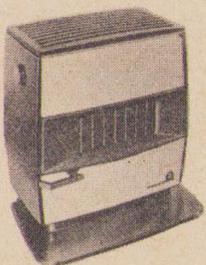
Standesamt

PERSONENSTANDSFÄLLE
September 1965

Im Monat September wurde im Geburtenbuch des Standesamtes Steyr die Geburt von 160 Kindern (September 1964: 210, August 1965: 173) beurkundet. Aus Steyr stammen 34, von auswärts 126 Kinder. Ehelich geboren sind 150, unehelich 10.

27 Paare haben im September 1965 die Ehe geschlossen (September 1964: 35, August 1965: 36). In 23 Fällen waren beide Teile ledig, in zwei Fällen 1 Teil verwitwet, in 1 Fall ein Teil geschieden und in 1 Fall ein Teil geschieden und ein Teil verwitwet. Eine Braut war deutsche Staatsbürgerin. Alle übrigen Eheschließenden besaßen die österreichische Staatsbürgerschaft.

Im Berichtsmonat sind 53 Personen gestorben (September 1964: 62, August 1965: 59). Zuletzt waren 30 in Steyr wohnhaft (17 Männer, 13 Frauen), von auswärts stammten 23 (11 Männer, 12 Frauen). Von den Verstorbenen waren 44 über 60 Jahre alt.



OFENKAUF - LEICHT GEMACHT

F. P. H O F E R - OFENPASSAGE

Wir beraten Sie und wir liefern preisgünstig!
P. HOFER OFENZENTRUM STADTPLATZ 39

20. - 28. OKTOBER

TREFFPUNKT
JUNGER LEUTESparkasse
in Steyr

**WER HÄTTE
DAS VOR**

Im ganzen Land herrscht Vollbeschäftigung. Jeder 10. Österreicher besitzt einen Eisschrank, jeder 11. ein Kraftfahrzeug, jeder 13. ein Fernsehgerät. Wir leben in Freiheit und viele haben es zu Wohlstand gebracht. Dies danken wir unserem Fleiß und unserer Sparsamkeit! Denken Sie bitte daran am

**JAHREN
GEDACHT?**

WELTSPARTAG 29. OKTOBER
TREFFPUNKT:Sparkasse
in Steyr

DORO KAFFEE

DORO GOLD
*exquisit — sehr bekömmlich*DORO ROT
*edel — moccasin*DORO BLAU
*klassisch — mild*DORO GRÜN
modern — kräftig

.. mit Doro froh den ganzen Tag

DAMEN -, HERREN- und KINDERBEKLEIDUNG
L. PÄCKERT
 STEYR'S GRÖSSTE HEMDEN-UND BINDERZENTRALE
 STEYR, HARATZMÜLLERSTRASSE 16 TEL. 2268

Verschönerungsverein Steyr

EINLADUNG

zur Preisverteilung für den
 " SCHÖNSTEN FENSTER - BLUMENSCHMUCK 1965 "

Anschließend

Farblichtbildervortrag: "Das schönste Dorf in Oberösterreich"

Sprecher: Herr Oberinspektor Hugo Grün der oberösterreich. Landwirtschaftskammer

Zeit: Freitag, 5. November 1965, 20 Uhr

Ort: Casino-Restaurant, Steyr, Leopold-Werndl - Straße 10

Gäste willkommen!

Eintritt frei!

Altersjubilare

Eine Reihe von alten Steyrern feiert im Monat November Geburtstag. Die Stadtverwaltung will nicht versäumen, den Jubilaren auf diesem Weg die herzlichsten Glückwünsche zu übermitteln.

Es sind dies:

Pernkopf Cäcilia	13. 11. 1869
Brandtner Franz	22. 11. 1874
Petrack Franz	25. 11. 1874
Schuster Anna	2. 11. 1875
Skorzeny Florentina	4. 11. 1875
Knara Adolf, Dipl. Ing.	7. 11. 1876
Schlauch Martha	19. 11. 1876
Rohrleitner Cäcilia	21. 11. 1876
Pawlu Andreas	29. 11. 1877
Fridrich Elise	17. 11. 1878
Wiesner Felix	10. 11. 1879

Höchsmann Ernestine	11. 11. 1879
Rockenschaub Maria	23. 11. 1879
Pflug Andreas	25. 11. 1879
Buchegger Josefina	3. 11. 1880
Pöschl Cäcilie	4. 11. 1880
Wohlaub Elvira	10. 11. 1880
Kolak Ottilie	24. 11. 1880

Post- und Telegrafenamts Steyr

Mitteilung

PENSIONSAUSZAHLUNGSTERMINE:

- a) Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter, Landesstelle Linz:
Mittwoch, 3. November, und Donnerstag, 4. November 1965,
- b) Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten:
Donnerstag, 11. November 1965.

Gewerbeangelegenheiten

September 1965

GEWERBEANMELDUNGEN

JOHANN RUDERSDORFER	Einzelhandel mit Kunstblumen
Bergerweg 47	
BERTA KRANZL	Einzelhandel mit Waren ohne Beschränkung
Marienstraße 5	
MARIA HUMMER	Handel mit Waren ohne Beschränkung, soweit dieser an den kleinen Befähigungsnachweis gebunden ist (Erweiterung)
Pfarrgasse 7	



Erster Steyrer Bremsen Dienst

Wartung und Reparatur sämtlicher Bremsanlagen
 an PKW, -LKW, -Anhängern und Traktoren

Offizielle SIMCA und SKODA Vertretung

Verkauf - Wartung - Ersatzteile

Alle Reparaturen an FIAT - Fahrzeugen

J. DOPPELMAYER

STEYR, ENNSERSTRASSE 18/b - TELEFON 4074

Vorführung jederzeit unverbindlich.

Die größte Nähmaschinenauswahl von Steyr bietet das

Nähmaschinen Spezialhaus

Fr. Salzner

Steyr, Haratzmüllerstraße 38

Tel. 27222

Eigene Fachwerkstätte

GERADSTICHNÄHMASCHINE Elektrisch mit Koffer von S 1.695.-- aufwärts
ZICK ZACK - NÄHMASCHINE Elektrisch mit Koffer von S 2.980.-- aufwärts
NECCHI ZAUBERNÄHMASCHINE mit über 200.000 Mustern und Automati-
schemKnopfloch mit Mikro-Elektrokontrolle

GRITZNER ZAUBERAUTOMATIK mit Radioskala und Automatischem Knopfloch
NEUE SCHWEDISCHE HUSQVARNA 2000 mit Automatischem Knopfloch

FERDINAND HEUMAYR

Kraftfahrzeugpflege, unter Ausschluß jeder handwerkli-
chen oder konzessionierten Tätigkeit (Service-Station)
Haratzmüllerstraße 63a

FERDINAND HEUMAYR

Einzelhandel mit einfachen Straßenkarten, unter Aus-
schluß jeder dem konzessionierten Buchhandel vorbehal-
tenen Tätigkeit

Haratzmüllerstraße 63a

FERDINAND HEUMAYR

Einzelhandel mit Kfz-Bestandteilen und Zubehör sowie
Kraftfahrzeugpflegemitteln, soweit der Handel hiermit
an den kleinen Befähigungsnachweis gebunden ist

Haratzmüllerstraße 63a

FERDINAND HEUMAYR

Verkauf von Betriebsstoffen an Kraftfahrer im Betriebe
einer Zapfstelle

Haratzmüllerstraße 63a

FRANZ REITER

Marktfierantiegewerbe mit Spielwaren aller Art
Gmainplatz 1

KONZESSIONSANSUCHEN

BÜRGERLICHE BRAUEREI STEYR, GesmbH

Gast- und Schankgewerbe,

Betriebsform: Gasthaus

Haratzmüllerstraße 18

BÜRGERLICHE BRAUEREI STEYR, GesmbH

Gast- und Schankgewerbe,

Betriebsform: Gasthaus

Damberggasse 2

BÜRGERLICHE BRAUEREI STEYR, GesmbH

Gast- und Schankgewerbe,

Betriebsform: Gasthaus

Stadtplatz 38

AUSGEFOLGTE GEWERBESCHEINE

GASVERSORGUNGS-GesmbH STEYR

Einzelhandel mit Elektrogeräten aller Art und deren Zu-
behör (Erweiterung)

Geschäftsführer: Dkfm. Dr. Erlefried Krobath

Färbergasse 7

ING. JULIUS HOSCHEK

Verleih von Kraftfahrzeugen

Grillparzerstraße 3

ORTRUD GREISINGER

Damenkleidermachergewerbe

Stadtplatz 39

ZWEIGNIEDERLASSUNG

MARTHA-ERDÖL GesmbH

Vertrieb von Betriebsstoffen an Kraftfahrer im Rahmen
einer Tankstelle

Wolfenstraße 20a

STANDORTVERLEGUNG

FRIEDRICH GAST

Schlossergewerbe

von Haratzmüllerstraße 22a,

Haratzmüllerstraße 17 - 19 und

Johannessgasse 1 (weitere Betriebsstätten)

nach Ennser Straße 20 b

LÖSCHUNGEN

ALBERT MATIS

Einzelhandel mit Uhren-, Gold- und Silberwaren und
Juwelen

Sierninger Straße 34

mit 10. 4. 1965

ALBERT MATIS

Uhrmacherhandwerk

Sierninger Straße 34

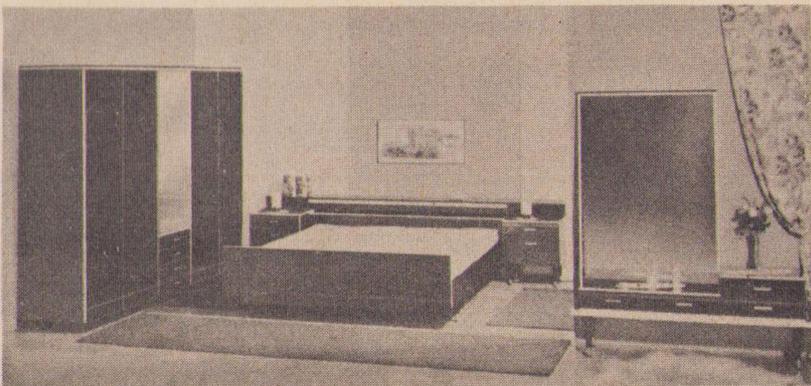
mit 10. 4. 1965

ALOISIA HAGHOFER

Einzelhandel mit Milch- und Molkereiprodukten, erwei-
tert um Einzelhandel mit Kanditen und Konditoreiwaren
und Einzelhandel mit Viktualien und zwar Lebensmit-
teln, deren Vertrieb an den kleinen Befähigungsnach-
weis gebunden ist

Sepp Ahrer Straße 30

mit 31. 8. 1965



WO VIELE KAUFEN, KAUFT MAN GUT

Es gibt viele Möbelhäuser, -aber nur ein Möbelhaus,
das Ihnen alle Markenmöbel bis

12 Monate zinsfrei liefert. Auf Wunsch
Kredite bis 36 Monatsraten. Barzahlungsrabatte !

Möbel Steinmaßl Steyr

FLENKENTHALLER

KOHLN
BAHNHOFSTRASSE 16

HEIZOL
TEL. 3361 SERIE und 3500

AUTOREIFEN
KOMPASSGASSE 5

BAUPOLIZEI

OTTO WALLERBERGER

Einzelhandel mit Waren ohne Beschränkung, mit Ausnahme von Eisen- und Metallwaren, Textilwaren sowie Lederwaren

Marienstraße 5
mit 12. 6. 1965

JOHANN MOIDL

Binder- (Böttcher) gewerbe
Steiner Straße 16
mit 7. 9. 1965

FRANZ MLINEK

Großhandelsgewerbe mit in- und ausländischem Obst und Gemüse sowie Südfrüchten, soweit der Handel damit nicht an den großen Befähigungsnachweis gebunden ist
Stadtplatz 24

mit 14. 9. 1965

FRANZ MLINEK

Handel mit Obst und Gemüse im Umherziehen
Stadtplatz 24
mit 14. 9. 1965

RUDOLF BINDERBERGER sen.

Gast- und Schankgewerbe,
Betriebsform: Kino-Buffer

Jänergasse 1

mit 23. 7. 1965

ADOLF SCHMIDT

Bürsten- und Pinselmacherhandwerk
Wieserfeldplatz 38
mit 21. 9. 1965

VERPACHTUNGEN

INGEBORG und FERDINAND SCHODL

Wirth- und Leutgebschaftsgerechsamte in radizierter Eigenschaft
Stadtplatz 28

Pächter: Josef Lessner

GISELA WELLIK

Gast- und Schankgewerbe,
Betriebsform: Buffer

Fachschulstraße 3

Pächter: Franz Grill

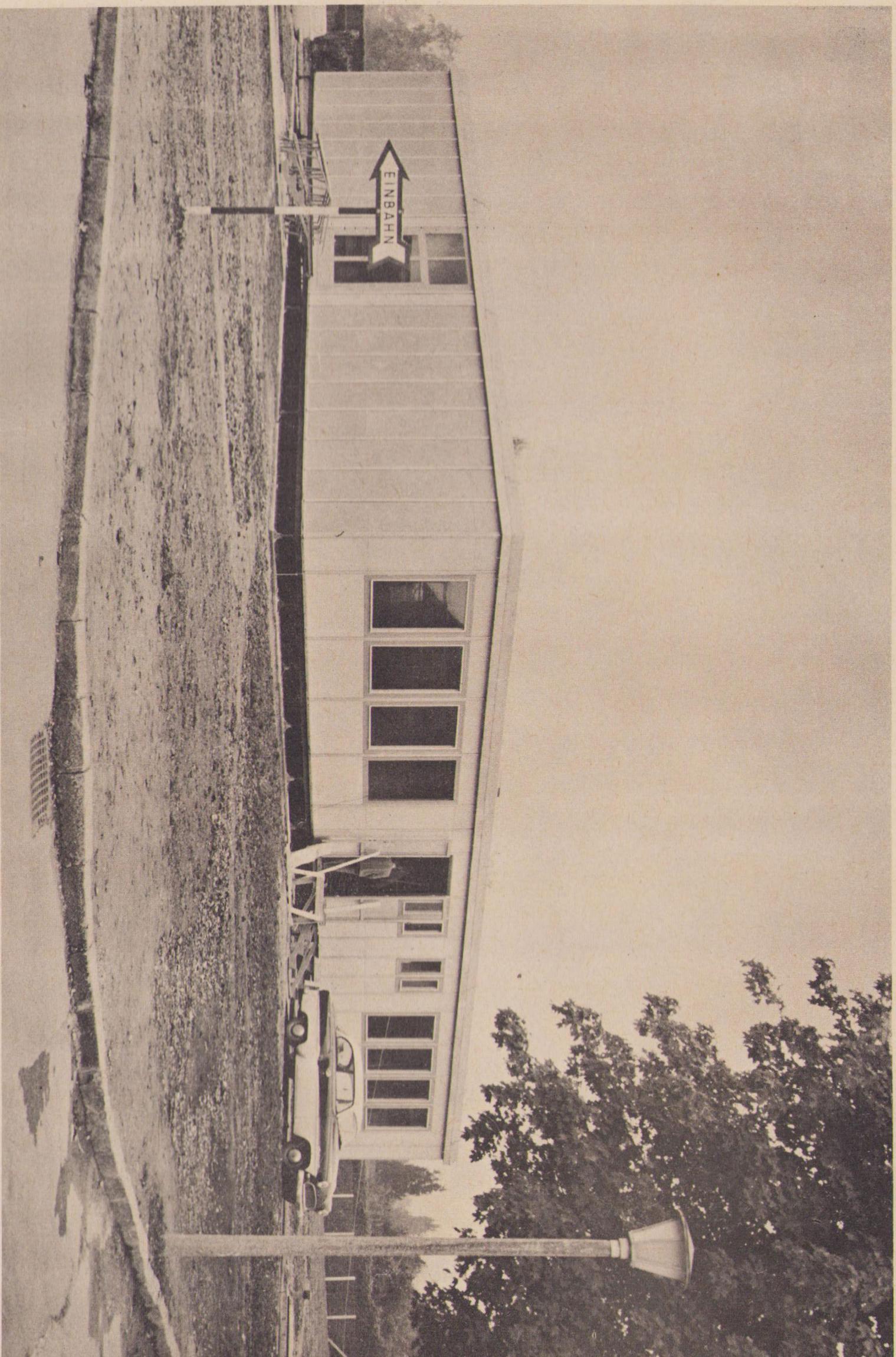
BAUBEWILLIGUNGEN IM MONAT SEPTEMBER 1965

Alois und Hedwig Messner	Kleingarage	Reindlgutstr. 22
Karoline Schitengruber und Karl Linhart	Kleingarage	Mittlere Gasse 30
Ennskraftwerke-AG	Magazinanbau	Posthofstraße 20
Franz und Elisabeth Schneider	Kleingarage mit Abstellraum	Seitenstettnerstr. 8
Alois Süß	Portalumbau	Pfarrgasse 8
Anna Maria Kennedy	Aufstockung	Mittlere Gasse 25
Franz Egger	Umbau der Schaufenster	Haratzmüllerstr. 82
Verein Lehrlingsheim Steyr	Mädchenheim	Josef Hafner Str.
Michael und Friederike Horeth	Kleingarage	Schubertstraße 2
Erich und Augustine Großauer	Anbau	Sierninger Straße 143
Gemeinnützige Steyrer Wohn- und Siedlungsgen. "Styria"	2 Garagenobjekte mit 5 und 4 Einstellräumen	Grundparz. 1224/54, KG. Steyr
Josef Kovacic	Stützmauer	Berggasse 61

EIGENE, MODERNSTE BETTFEDERN-REINIGUNG ABHOLUNG u. ZUSTELLUNG
BEI NEUKAUF VON BETTFEDERN EMPFEHLEN WIR IHNEN UNSER GROSSES LAGER IN **BETTFEDERN, DAUNEN und INLETTS** IN ERPROBEN QUALITÄTEN
Spezialgeschäft für Bettwaren **TEXTIL - STURMBERGER** Steyr, O. Ö. Gleinkerg. 1 und 11

EIGENTÜMER, HERAUSGEBER UND VERLEGER: STADTGEMEINDE STEYR, SCHRIFTLICHTUNG: STEYR, STADTPLATZ NR. 27, TELEFON 2381. FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICHER SCHRIFTLICHTER: MAGISTRATSDIREKTOR DR. KARL ENZELMÜLLER.
DRUCK: STADTGEMEINDE STEYR.

Inseratenannahme: Österreichische Berglandwerbung, Steyr, Leharstraße 11, Telefon 3677



TEILLÖSUNG DES SCHULRAUMPROBLEMS IN STEYR

Das Bild zeigt die von der VÖEST in Stahlbauweise errichtete Montageschule an der Industriestraße am Tabor für Unterbringung von Klassen des Realgymnasiums Steyr.